

# Scheda tecnica dati Sensore di distanza con soppressione dello sfondo

Cod. art.: 50150021 ODT3CL1-2M.3/L6



### Contenuto

- Dati tecnici
- Disegni quotati
- Collegamento elettrico
- Diagrammi
- Comando e visualizzazione
- Codice articoli
- Avvisi
- Ulteriori informazioni
- Accessori



















## Dati tecnici



Commutante con luce (PNP)/ commutante senza luce (NPN)

#### Dati di base

Serie	3C
Principio di funzionamento	Sensori di distanza con soppressione dello sfondo

#### Modello speciale

Modello speciale	2 uscite di commutazione indipendenti
	Emissione del valore misurato

#### Dati ottici

Errore bianco-nero	±20 mm
Portata di esercizio	0,07 2 m (portata assicurata)
Campo di regolazione	50 2.500 mm
Percorso del raggio	Focalizzato
Sorgente luminosa	Laser, Rosso
Lunghezza d'onda	680 nm
Classe laser	1, IEC 60825-1:2014 / EN 60825- 1:2014+A11:2021
Forma del segnale di emissione	Pulsante
Tipo di geometria del punto luminoso	Circolare
Angolo errato	Tip. ± 1.5°

# Angolo errato Dati di misura

Campo di misura	50 2.500 mm
Risoluzione	1,0 mm
Precisione	-20 20 mm
Riproducibilità (1 sigma)	0 8 mm
Emissione del valore misurato	via IO-Link
Principio di misura della distanza ottico	Time of flight

#### Dati elettrici

Circuito di protezione	Protezione contro i cortocircuiti
	Protezione contro i transienti rapidi
	Protezione contro l'inversione di polarità
<b>-</b>	

## Dati di potenza

Tensione di alimentazione U <sub>B</sub>	10 30 V, CC, Con ripple residuo
Ripple residuo	0 15 %, di U <sub>B</sub>
Corrente a vuoto	0 35 mA

## Uscite

Numero uscite di commutazione	2 pezzo(i)
digitali	

#### Uscite di commutazione

occito ai commutazione	
Tipo	Uscita di commutazione digitale
Tipo di tensione	CC
Corrente di commutazione, max.	90 mA
Tensione di commutazione	high: ≥(U <sub>B</sub> -2V)
	low: ≤ 2 V

## Uscita di commutazione 1

Assegnazione	Collegamento 1, pin 4
Elemento di commutazione	Transistor, Push-pull
Principio di commutazione	IO-Link / commutante con luce (PNP

Uscita di commutazione 2	
Assegnazione	Collegamento 1, pin 2
Elemento di commutazione	Transistor, Push-pull

### Comportamento temporale

Principio di commutazione

Frequenza di commutazione	7 15 Hz, in funzione del grado di remissione
Tempo di risposta	33 70 ms, in funzione del grado di remissione
Tempo di inizializzazione	300 ms

#### Interfaccia

Tipo	IO-Link	
IO-Link		
COM-Mode	COM3	
Profilo	Smart Sensor Profil	
Min. cycle time	COM3 = 0,6 ms	
Tipo di frame	2.V	
Specifica	V1.1	
Device ID	2220	
SIO-Mode support	Sì	

#### Collegamento

Numero di collegamenti

Collegamento 1				
Funzione	Alimentazione di tensione			
	Segnale IN			
	Segnale OUT			
Tipo di collegamento	Cavo			
Lunghezza cavo	2.000 mm			
Materiale della guaina	PUR			
Colore del cavo	Nero			
Numero di conduttori	4 conduttori			
Sezione del conduttore	0,2 mm²			

1 pezzo(i)

#### Dati meccanici

Dimensioni (P x H x L)	11,4 mm x 34,2 mm x 18,3 mm
Materiale dell'alloggiamento	Plastica
Alloggiamento in plastica	PC-ABS
Materiale della copertura della lente	Plastica / PMMA
Peso netto	50 g
Colore dell'alloggiamento	Rosso
Tipo di fissaggio	Fissaggio passante
	Mediante elemento di fissaggio opzionale
Coppia di serraggio consigliata Fissaggio M3	0,9 N·m
Compatibilità dei materiali	ECOLAB

#### Comando e visualizzazione

info@leuze.com • www.leuze.com

Tel.: +49 7021 573-0 • Fax: +49 7021 573-199

Tipo di visualizzazione	LED
Numero di LED	2 pezzo(i)
Elementi di controllo	Tasto di apprendimento
Funzione dell'elemento di controllo	Commutazione chiaro/scuro
	Regolazione della portata del tasteggio

## Dati tecnici



#### Dati ambientali

-30 50 °C
-40 70 °C
IP 67
IP 69K
III
c UL US
IEC 60947-5-2

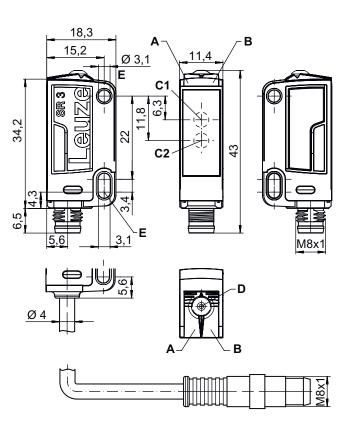
## Classificazione

Voce tariffaria doganale	85365019
ECLASS 5.1.4	27270904
ECLASS 8.0	27270904
ECLASS 9.0	27270904
ECLASS 10.0	27270904
ECLASS 11.0	27270904
ECLASS 12.0	27270903
ECLASS 13.0	27270903
ECLASS 14.0	27270903
ECLASS 15.0	27270903
ETIM 5.0	EC002719
ETIM 6.0	EC002719
ETIM 7.0	EC002719
ETIM 8.0	EC002719
ETIM 9.0	EC002719
ETIM 10.0	EC002719

## Disegni quotati

Tutte le dimensioni in millimetri





- LED verde
- LED giallo
- C1 Ricevitore
- Trasmettitore
- Tasto di apprendimento
- Manicotto di fissaggio

# Collegamento elettrico

## Collegamento 1

Funzione	Alimentazione di tensione
	Segnale IN
	Segnale OUT
Tipo di collegamento	Cavo
Lunghezza cavo	2.000 mm
Materiale della guaina	PUR
Colore del cavo	Nero
Numero di conduttori	4 conduttori
Sezione del conduttore	0,2 mm <sup>2</sup>

## Colore del conduttore

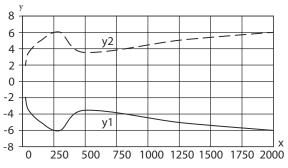
el conduttore	Assegnazione conduttori	
	V+	

Bianco OUT 2	
Blu GND	
Nero IO-Link / OUT 1	

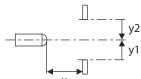
## Diagrammi



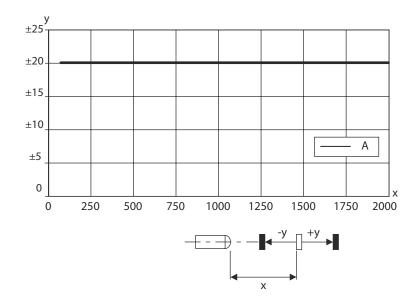
## Comport. di risposta tip. (bianco 90%)



- x Distanza [mm]
- y Spostamento [mm]



## Comp. tipico bianco/nero / precisione di misura



- x Portata di tasteggio [mm]
- y Variazione tipica della portata di tasteggio [mm], riferimento: bianco 90 %
- A Grado di remissione 6 ... 90 %

## Comando e visualizzazione

LED	Display	Significato
1	Verde, costantemente acceso	Ready
2	Giallo, luce permanente	Oggetto riconosciuto

## **Codice articoli**



Denominazione articolo: AAA 3C d EE-f.GG H/i J-K

AAA3C	Principio di funzionamento / forma HT3C: fotocellula a tasteggio con soppressione dello sfondo LS3C: trasmettitore fotocellula a sbarramento LE3C: ricevitore fotocellula a sbarramento PRK3C: fotocellula a riflessione con filtro di polarizzazione ODT3C: sensore di distanza con soppressione dello sfondo
d	Tipo di luce N/A: luce rossa I: Luce infrarossa
EE	Sorgente luminosa N/A: LED L1: classe laser 1 L2: classe laser 2 PP: LED Power PinPoint®
f	Portata del tasteggio preimpostata (opzionale) N/A: portata secondo la scheda dati xxxF: portata del tasteggio preimpostata [mm] 2M: portata di esercizio di 2 metri
GG	Equipaggiamento N/A: standard A: principio di autocollimazione (monolente) per operazioni di posizionamento B: variante di alloggiamento con due bussole filettate M3, in ottone F: portata del tasteggio impostata fissa L: punto luminoso lungo S: punto luminoso piccolo T: principio di autocollimazione (monolente) per bottiglie altamente trasparenti senza tracking TT: principio di autocollimazione (monolente) per bottiglie altamente trasparenti con tracking V: ottica a V XL: punto luminoso extra lungo X: variante Extended HF: soppressione dell'illuminazione HF (LED)
н	Regolazione della portata  N/A per HT: portata del tasteggio regolabile tramite potenziometro a 8 giri  N/A per fotocellule a riflessione (PRK): portata non regolabile  1: potenziometro a 270°  3: apprendimento tramite tasto  6: apprendimento
i	Uscita di commutazione / funzione OUT 1/IN: pin 4 o conduttore nero  2: uscita a transistor NPN, commutante con luce N: uscita a transistor NPN, commutante senza luce 4: uscita a transistor PNP, commutante con luce P: uscita a transistor PNP, commutante senza luce 6: uscita di commutazione push-pull, PNP commut. con luce, NPN commut. senza luce G: uscita di commutazione push-pull, PNP commutante senza luce, NPN comm. con luce L: interfaccia IO-Link (modalità SIO: commutante con luce PNP, commutante senza luce NPN) 8: ingresso di attivazione (attivazione con segnale high) X: pin non occupato 1: IO-Link / commutante con luce (NPN)/commutante senza luce (PNP)
J	Uscita di commutazione / funzione OUT 2/IN: pin 2 o conduttore bianco 2: uscita a transistor NPN, commutante con luce N: uscita a transistor NPN, commutante senza luce 4: uscita a transistor PNP, commutante con luce P: uscita a transistor PNP, commutante senza luce 6: uscita di commutazione push-pull, PNP commut. con luce, NPN commut. senza luce G: uscita di commutazione push-pull, PNP commutante senza luce, NPN comm. con luce W: uscita di warning X: pin non occupato 8: ingresso di attivazione (attivazione con segnale high) 9: ingresso di disattivazione (disattivazione con segnale high) T: apprendimento tramite linea

## Codice articoli



Κ

#### Collegamento elettrico

N/A: cavo, lunghezza standard 2000 mm, 4 conduttori 5000: cavo, lunghezza standard 5000 mm, 4 conduttori M8: connettore M8 a 4 poli (connettore maschio) M8.3: connettore M8 a 3 poli (connettore maschio)

200-M8: cavo, lunghezza 200 mm con connettore circolare M8, 4 poli, assiale (spina) 200-M8.3: cavo, lunghezza 200 mm con connettore circolare M8, 3 poli, assiale (spina) 200-M12: cavo, lunghezza 200 mm con connettore circolare M12, 4 poli, assiale (spina)

#### **Avviso**



🖔 È possibile trovare una lista con tutti i tipi di apparecchi disponibili sul sito di Leuze all'indirizzo www.leuze.com.

## **Avvisi**



#### Rispettare l'uso previsto!



- ♥ Questo prodotto non è un sensore di sicurezza e non serve alla protezione di persone.
- 🕏 Il prodotto deve essere messo in servizio solo da personale qualificato.
- Utilizzare il prodotto solo conformemente all'uso previsto.

#### Per applicazioni UL:



- 🦫 Per applicazioni UL l'utilizzo è consentito solo in circuiti di Class-2 secondo NEC (National Electric Code).
- These proximity switches shall be used with UL Listed Cable assemblies rated 30V, 0.5A min, in the field installation, or equivalent (categories: CYJV/ CYJV7 or PVVA/PVVA7)



## ATTENZIONE! RADIAZIONE LASER – APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1



Il dispositivo soddisfa i requisiti conformemente alla IEC 60825-1:2014 / EN 60825-1:2014+A11:2021 per un prodotto della **classe laser 1** nonché le disposizioni previste dalla U.S. 21 CFR 1040.10 ad eccezione delle differenze previste dalla Laser Notice No. 56 del 08.05.2019.

- 🖔 Rispettare le norme generali e locali in vigore sulla protezione per dispositivi laser.
- 🖔 Interventi e modifiche sul dispositivo non sono consentiti.
  - Il dispositivo non contiene componenti che possono essere regolati o sottoposti a manutenzione dall'utente.
  - ATTENZIONE! L'apertura del dispositivo può comportare un' esposizione pericolosa alle radiazioni!
  - Tutte le riparazioni devono essere effettuate esclusivamente da Leuze electronic GmbH + Co. KG.

## Ulteriori informazioni

- Somma delle correnti di uscita per entrambe le uscite, 50 mA con temperature ambiente > 40 °C
- Con una tensione di alimentazione >18 V e una temperatura ambiente <40 °C, la corrente di commutazione massima è di 100 mA per ciascuna uscita di commutazione.
- All'avvio del sensore a temperature inferiori a -20°C, è necessario un tempo di riscaldamento di un minuto prima del primo apprendimento

## **Accessori**



# Tecnica di fissaggio - Staffe di fissaggio

Cod. art.	Designazione	Articolo	Descrizione
50060511	BT3	Elemento di fissaggio	Modello di elemento di fissaggio: Angolo ad L Fissaggio, lato impianto: Fissaggio passante Fissaggio, lato dispositivo: Avvitabile Tipo di elemento di fissaggio: Rigido Materiale: Metallo

# Tecnica di fissaggio - Fissaggi su barra tonda

Cod. art.	Designazione	Articolo	Descrizione
50117255	BTU 200M-D12	Sistema di montaggio	Modello di elemento di fissaggio: Sistema di montaggio Fissaggio, lato impianto: Per barra tonda 12 mm, Fissaggio mediante serraggio in lamiera Fissaggio, lato dispositivo: Avvitabile, Adatto a viti M3 Tipo di elemento di fissaggio: Serrabile, Orientabile di 360°, Regolabile Materiale: Metallo

#### Avviso



🖔 È possibile trovare una lista con tutti gli accessori disponibili sul sito di Leuze nel registro Download della pagina di dettaglio del prodotto.